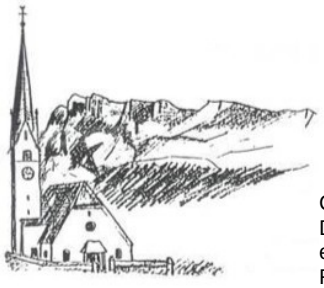

Plata dla Ploania
La lla
Santa Maria Assunta

Calonia: **0471/847058**
Degan: **siur Iaco W.Willeit 347/9094532**
e-mail: **parrocchialavilla@rolmail.net**
Radio dla Cüra: **91.40 MHz17**

UNITÉ PASTORALA
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Edema 17.08.2025 – 24.08.2025 – Tëmp dl Ann C n. 38

Ann Sant 2025 "peregrins de speranza"

FUNZIUNS SACRES – TËMP dl ANN C

17.08.2025 DUMËNIA - XX dl TËMP dl ANN C -
8,30 h S. Mëssa – p. vis y def.de Konrad y Maria Frenes
p. def. Francesco Pizzinini (aniv.)

10,30 h – S. Messa d'estate p. def.ti Carmela y Peppi Stampfer
p. Mangionotti Anna

18.08.2025 LÜNESC -
18,00 h S. Mëssa p. def. Amadio Valentini (aniv.)

19.08.2025 MERTESC – *San Jan Eudes*
18,00 h S. Mëssa p. def.ta Paola Pizzinini, *Maring* (aniv.)
20,00 h La Ora de Adoraziun

20.08.2025 MERCUI - *San Benard de Clairvaux*
*16,00 h la **Corona** en onur de Santa Maria*
18,00 h S. Mëssa p. def.ta Augustina Mersa

21.08.2025 JÖBIA - *San Pio X*
18,00 h S. Mëssa p. def.ti Sepl y Clara Crazzolara , *La Flu*
p. def.te sorelle Valentini, *Susas*

22.08.2025 VËNDRES - *Santa Maria Regina*
18,00 h S. Mëssa p. def.Franz Rottonara
p. def.ti Fortunato y Annamaria Pescollderungg
p. def. Merch Paratscha (aniv.)

23.08.2025 SABEDA – *Santa Rosa da Lima*
9,30 S. Mëssa y Festa de San Berto sö La Crusc
17,00 h confesciuns
18,00 h – S. Mëssa prefestiva - p. def.ti Cleto, Loise y Ugo Dorigo
p. vis y def. de Aldo y Hermine Bernardi

24.08.2025 DUMËNIA - XXI dl TËMP dl ANN C -
8,30 h S. Mëssa – p. def.ti Stefo y Giuvana Pizzinini, mone
p. def. Pio Granruaz, *Maring*
p. def. Otto Irsara

10,30 h – S. Messa d'estate p. def. Ezio Polli y por les püres animes

Vita dla Cüra y informaziuns

Dai 25 ai 31 de agost vëgnel metü a jí l'edema di jogn: lönesc dales 20:00 te Saj.un picera ciacolada cun Christian Ferdigg, mertesc calcetto y aorela cörta dales 19:00 inant te local di jogn a Al Plan, mercui dales 20:00 inant karaoke te local di jogn a La Val, jöbia dales 20:00 inant na sëra te local di jogn a La Ila, vëndres dales 20:00 sëra de film te local di jogn a San Martin, sabeda curs da grilia y torné de beach volley+ cëna dales 16:00 tl ciamp dl sport a San Ciascian, domënia florí de sorëdl sö Maurerberg dales 16:30 jödapé de Börz por aperitif/18:00 jödapé de Börz por pié sö. Deplö informaziuns é da ciafé sön la plata internet: www.jogn.org. Düc i jogn y jones é dër bel inviá da tó pert.

Le **Sorvisc ai Jogn adöm al'Unité Pastorala** organisëia la **sabeda, ai 13 de setëmber 2025, n pelegrinaje da Oies a Porsenú.** An piará ia dales 03:00 da doman a Oies y rovará incër les 17:00 a Porsenú, olache al sará na S. Mëssa y cëna tl Seminar. Iscriziuns anter le 22/08 pro odette@jogn.org.

Festa de San Berto sö la Crusc bele en sabeda, 23/8 cun la prozesciun da Badia sö (les 8:45 h les Staziuns), spo dales 9:30 S. Mëssa y prozesciun eucaristica al Santuar.

Aziun di Ministranc: Al vëgn rengrazié düc chi ch' á contribuí a chësta aziun y daidé por che ara é jüda bun. I Ministranc á insciö sintí prezius so sorvisc.

Le pice marcé de aiüt a don Andrea é intant slüt jö (domënia 17/08). Infos plü avisa söl' aziun se vëgn spo publicá a so tëmp. Naota n gran giulan a düc.

Le Museum Ladin y le **Südtiroler Künstlerbund** scrí fora en colauraziun cun la **Direzion dl'Intendënza y Cultura ladina** n **concurs artistich "Ert X Merit Ladin"**. "Cun chësta iniziativa dëssel gni onoré personalités che á cun so gran impëgn renforzé l'identité ladina tla sciënza, tl'educaziun o tl'ert," sotrissëia l Assessur Provinzial por l'Istruziun y la Cultura ladina **Daniel Alfreider**. Informaziuns plü avisa, ince incër n concurs de operes artistiches pón avëi ala direziun dl Museum Ladin Ciastel de Tor.

Le Museum Ladin inviëia al laboratore creatif "Le museum SÖN le ce" en mertesc, ai 19.08., dales 10:00 ales 11:30 tl MusLa Ciastel de Tor a San Martin de Tor. Adöm esplorunse le ciastel por fá spo n iade imaginar ti ogec metüs fora y cherié nosc museum da condüje a ciasa… SÖL ce.
Le laboratore é por mitans y mituns dai 4 ai 8 agn. Le cost de partezipaziun é de € 5,00, max. 15 mitans/uns. Periun de na prenotaziun por mail a prenotaziuns@museumladin.it o por telefon a 0474 524020.

Le Museum Ladin inviëia al "De di corëc" en vëndres, 22.08.2025. Le program dl de porta danmisdé, dales 10:00 ales 12:00, tl Museum Ladin Ciastel de Tor, ulache le paleontologh Herwig Prinoth porta cun na vijita menada fora por la mostra "Countdown to Mass Extinction?". Domisdé vá le program inant söl Jú de Börz cun la escurjiun menada. Le prisc de partezipaziun é de 15€. Prenotaziun obligatoria por mail a prenotaziuns@museumladin.it o por telefon a 0474 524020. Informaziuns menüdes sön nosta plata internet www.museumladin.it.

VANGELO della XX° Domenica dell'Anno "C" Lc 12,49-53

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli: «Sono venuto a gettare fuoco sulla terra, e quanto vorrei che fosse già acceso! Ho un battesimo nel quale sarò battezzato, e come sono angosciato finché non sia compiuto! Pensate che io sia venuto a portare pace sulla terra? No, io vi dico, ma divisione. D'ora innanzi, se in una famiglia vi sono cinque persone, saranno divisi tre contro due e due contro tre; si divideranno padre contro figlio e figlio contro padre, madre contro figlia e figlia contro madre, suocera contro nuora e nuora contro suocera».